

# トップメッセージ



経営管理委員会会長

萬歳 章

代表理事理事長

河野 良雄

東日本大震災により、今なお不自由な生活を強いられている方々に、心よりお見舞いを申し上げますとともに、復旧・復興に取り組まれている方々のご尽力に敬意を表します。

## 私たちの使命

### 農林水産業をしっかりと支えていきます

私たち農林中央金庫の存在意義は、「農林水産業の発展に寄与すること」。この農林中央金庫法の第一条に謳われた、農林水産業のメンバーシップバンクとしての特有の役割は、私たち役職員の一人ひとりが、どのような分野で仕事をしていても、忘れてはならない協同組織中央機関としての使命です。当金庫は、その使命を果たしていくため、会員組織の資金運用の担い手としてグローバルな投融資業務を展開する一方で、農林水産業や関連する産業分野に対する良質な金融サービスの提供、および地域社会に根差したJAバンクやJFマリンバンクの金融事業のサポート、森林組合系統の取り組む森林再生事業等へのサポートに取り組んでおります。

### 協同組織中央機関としての一層の機能発揮

近年、わが国の農林水産業は、高齢化や後継者不足、価格の低迷などから、生産基盤が弱体化し採算も悪化するという、極めて厳しい状況にあります。しかし、その一方で、食の安全確保や自給率の向上、自然環境の保全、雇用の受け皿など、さまざまな機能への期待が高まっており、また、農地の集約化や施設の共同利用の促進、新たな形態の経営体の出現など、今後の協同組織の事業の方に新しい展開を求める動きも盛んになってきています。このような情勢にあって、当金庫が、JA(農協)、JF(漁協)、およびJForest(森組)グループとともに果たすべき役割と社会的責任は、一段と大きくなっていると認識しております。

このため当金庫では、一層の機能を発揮するため①JAやJFにおける農業・漁業・生活のメインバンク機能の強化、②当金庫とJA、JF、各連合組織(信農連・信漁連)との連携・補完による農林水産金融の強化、③会員組織との人事交流による人材育成、そして④CSR活動を通じた農林水産業・環境・地域社会への貢献に取り組んでまいります。

## 現場の声に応える。

食・環境・地域社会に深く関わる  
農林水産業をしっかりと支えていくこと。  
それが農林中央金庫の使命にほかなりません。

## 会員との大切な絆。

定的な収益還元」に取り組んでおります。

東日本大震災の復旧・復興対応につきましては、「復興支援プログラム」(期間4年程度、支援額300億円)を創設し、体制を整えるとともに被災された組合にも職員を派遣するなど、役職員をあげた取組みを行っております。

これらの取組みは、私たちの機能が会員にとって価値あるものであるか、農林水産業・地域・そして社会の持続可能性に貢献しているか、という命題が問われていることにはかなりません。

このほか、平成24年は国連が定めた国際協同組合年(IYC)であり、世界的に協同組合のさまざまな活動が注目され期待されています。

このようななか、国内では、2012国際協同組合年全国実行委員会が組成されました。当金庫も参画し、協同組合の価値や役割等の周知および協同組合運動の促進に積極的に取り組んでいます。

## おわりに

当金庫は引き続き着実に自らの使命を果たしてまいりますとともに、CSR活動につきましても、農林水産業の現場にある会員と相互に連携し、協同組織のグループ全体で協調して取り組んでいくことが、多くのみなさまのご理解と評価につながっていくものと考えております。当金庫のCSR活動は、こうした会員との「絆」を源泉に、みなさまへの貢献のあり方を考え、社会的な存在意義を確認する、重要なパロメーターとなるものです。

5回目の発行となります本報告書では、こうした当金庫の従来からの取組み、震災からの復旧・復興への取組み、国際協同組合年にかかる取組み等について、「現場の声」をご紹介することにより分かりやすくご説明するよう努めたつもりでございます。忌憚のないご意見、ご指導を賜りますよう、よろしくお願いします。